

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

**1140915 大專院校學生英翻中短文翻譯題目**

When British soldiers were sent to Russia after the Russian Revolution, their main enemies were the Germans - their opponents in World War One. But they also found themselves fighting and imprisoning Bolsheviks. In the process they opened what Russians regard as the first concentration camp in their country.

The boat sails down the River Dvina(德維納河) past onion-domed churches, lumber yards and logs floating in the water. Finally, it reaches the open sea and an hour later a brown smudge appears on the horizon.

revolution 革命

Bolsheviks 布爾什維克支持者

concentration camp 集中營

onion-domed 蔥型圓頂

lumber 木材

smudge 汙點

horizon 地平線